

TRANSLATION AND QC:
GRAYWORDS

REDRAWS:
H_MALIK & BARAGAKI

CLEANING & TYPESET:
VIBHAVM





LEAVE
IT TO
MONKEY
TO TAKE
CARE OF
HIM...

THIS
LITTLE
GUY'S
NAME IS
ROVER!

Score!
I'll make
the dog-
house my
hideout...

OH
YEAH
...



...WELL,
I GUESS
I COULD
JUST PUT A
DOGHOUSE
OUTSIDE.

DOES
THAT
APARTMENT
EVEN ALLOW
PETS IN
THE FIRST
PLACE?



MAYBE IT
GOT TAKEN
OUT BY
TATSUMAKI'S
ATTACK OR
SOMETHING
...

I-I
DUNNO
...

...OK
.....



If any-
thing
that's
more
of a
kagami
mochi.

Does
he mean
Gyoro-
gyoro
...?

.....
?



DON'T
SUPPOSE
YOU'VE SEEN
A ONE-EYED
MONSTER
SHAPED
KIND OF
LIKE A
'SASA DANGO'
AROUND
HERE?

TL/N: FOOD IMAGES AT THE END



I CAN
SEE IT
NOW.

...AH.

MY
NEW
HOME.







which was constructed using the combined expertise of the entire Hero Association!

It would be my pleasure to introduce to you to the charms of this apartment complex...



...BUT WHAT THE HELL IS THIS MEETING !?

THEY CALLED US OUT HERE OUT OF THE BLUE...



OF COURSE, FILLING THE ROOMS WITH ONLY PEOPLE TIED TO THE ASSOCIATION, THERE ARE JUST TOO MANY LEFT EMPTY.

THIS FACILITY WAS ORIGINALLY BUILT TO ACCOMMODATE SEVERAL THOUSAND HOUSEHOLDS.



EVEN
DISASTER
LEVEL
DEMONS
ARE POPPING
UP MORE
THAN JUST
ONCE A
MONTH!



YEAH,
MONSTER
DISASTERS
THESE
DAYS ARE
NO JOKE!

They
are no
threat
at all!




However!
To these
Hero
Apartments,
monsters
are nothing
...

And
since
heroes
must be
A-Class
or higher
to live
here...

Who else
do we have
living in this
apartment
complex, but
professional
heroes whose
names are
officially
registered
in the hero
directory!!



A woman with a flower crown and a man in a helmet stand by a wall. The woman is on the left, wearing a white robe. The man is on the right, wearing a white and black outfit with a helmet. They are both looking forward.

So even on the off chance something happens, you will have fierce, dependable people living nearby, so there will be no need to escape anywhere!

Those residing here are all elites, with proven track records...

A crowd of people is shown in the foreground, looking towards the two people by the wall. The crowd consists of various men and women of different ages and appearances.

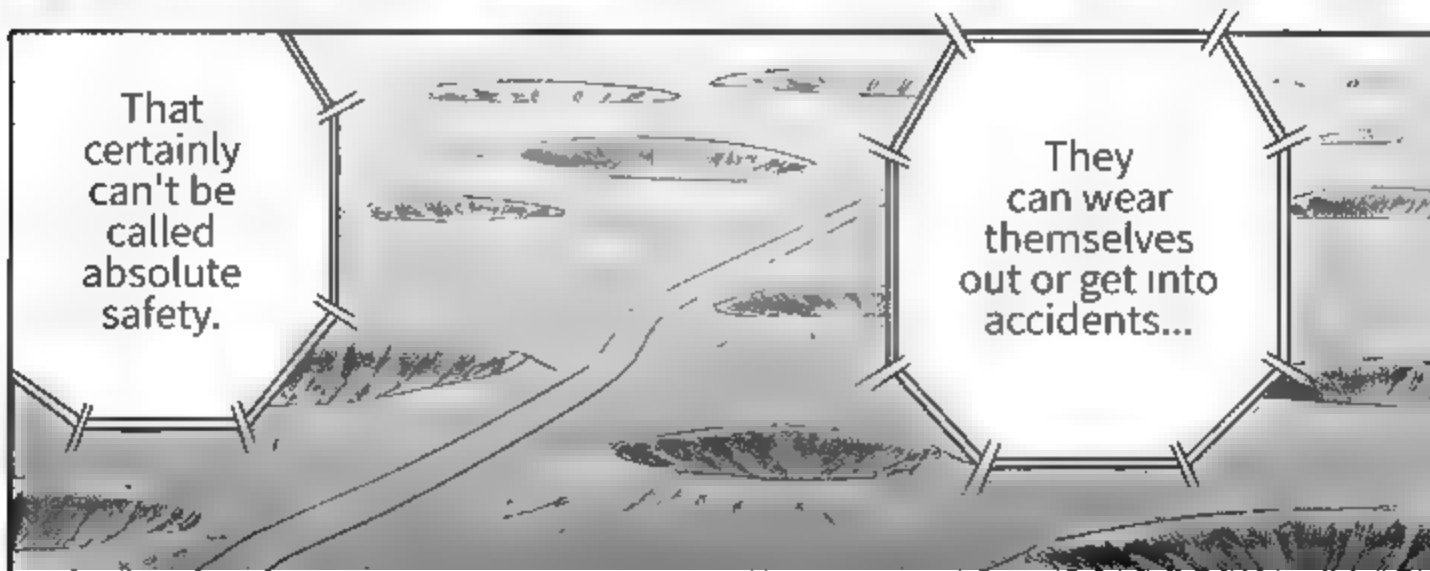
THEY MIGHT WORK BETTER THAN DOBERMANS.

HMM... A-RANK, HUH...

The two people by the wall are shown again, with a crowd of people in the foreground. The woman is on the left, and the man is on the right. They are both looking forward. The crowd is in the foreground, looking towards them.

As you may have already guessed, they too are residents here!

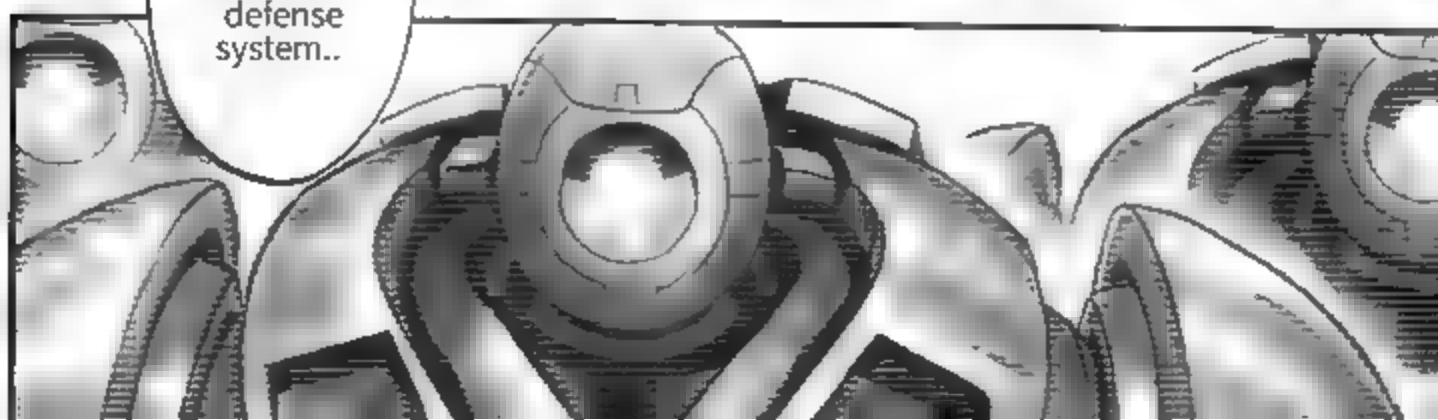
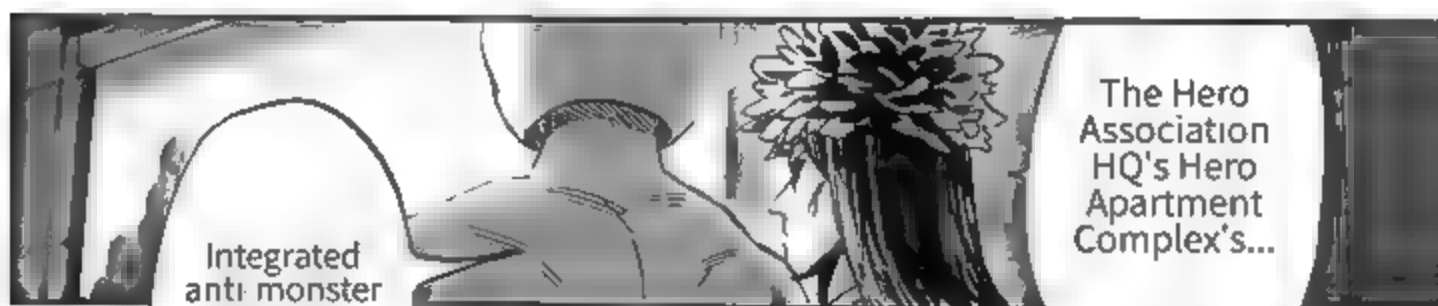
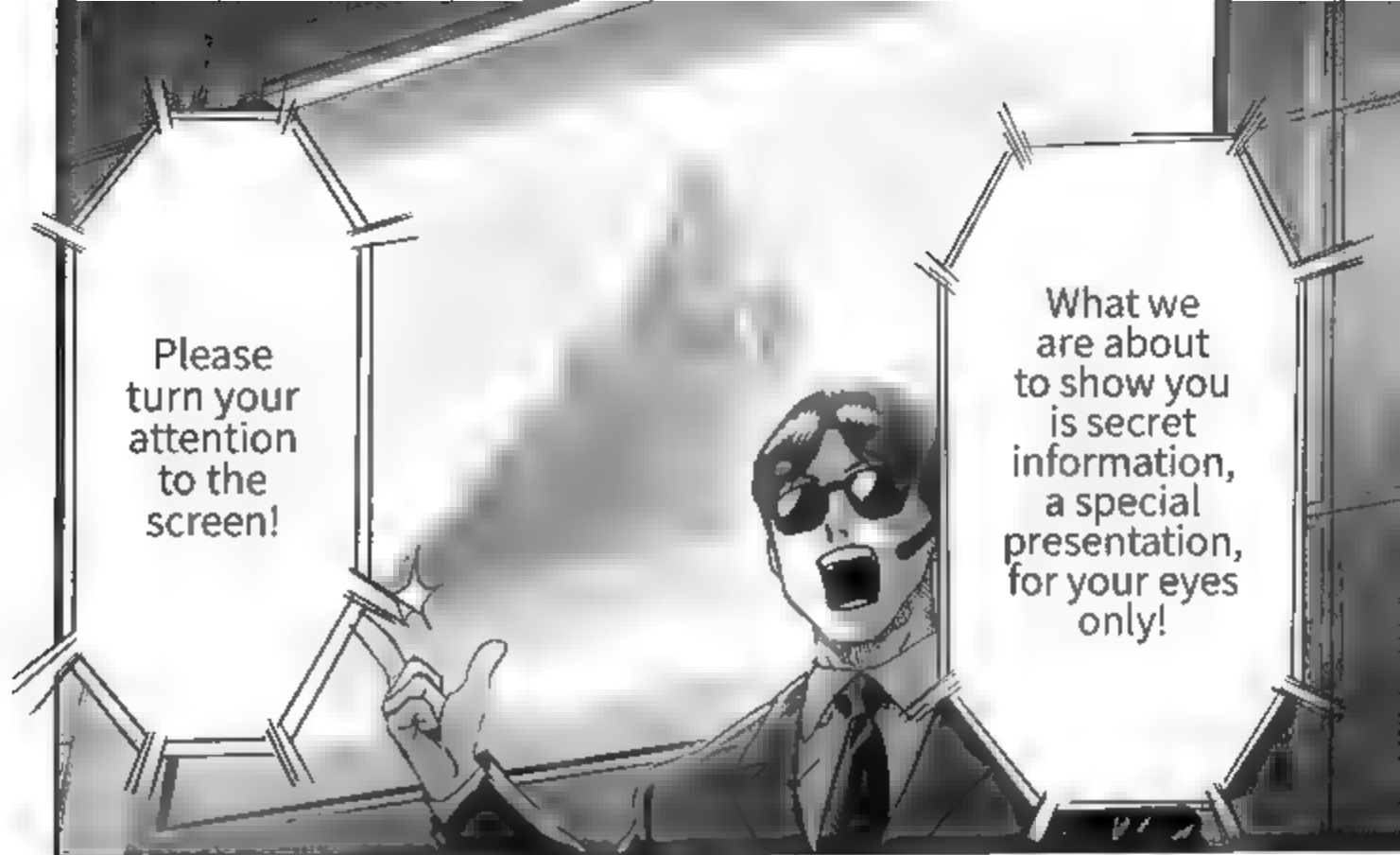
The two people standing by the wall over there are A-Class ranked heroes we summoned today as your personal bodyguards.

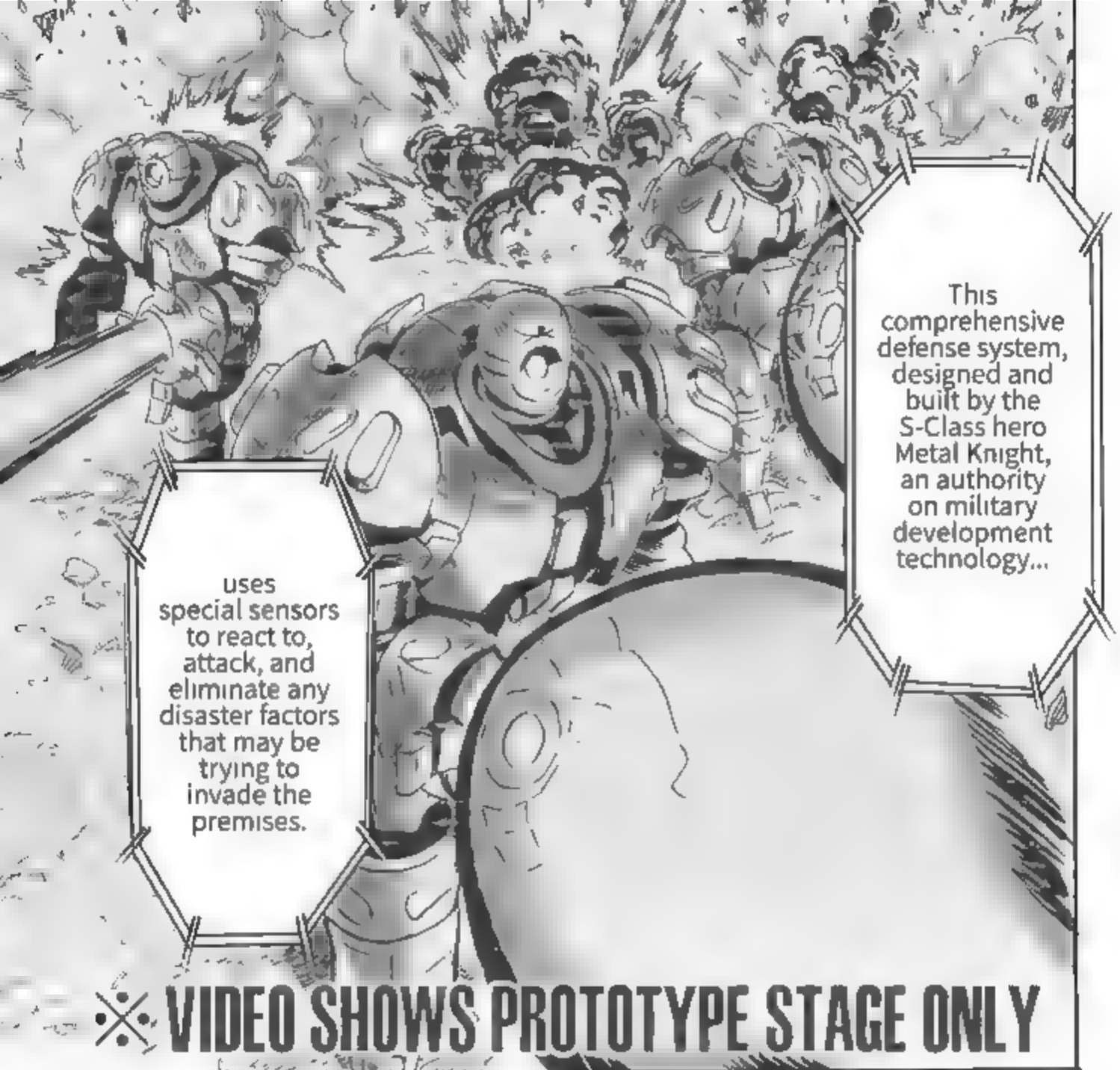


There's
no such
thing as
absolutes,
after all...



.....but
only if you're
talking about
"people"!

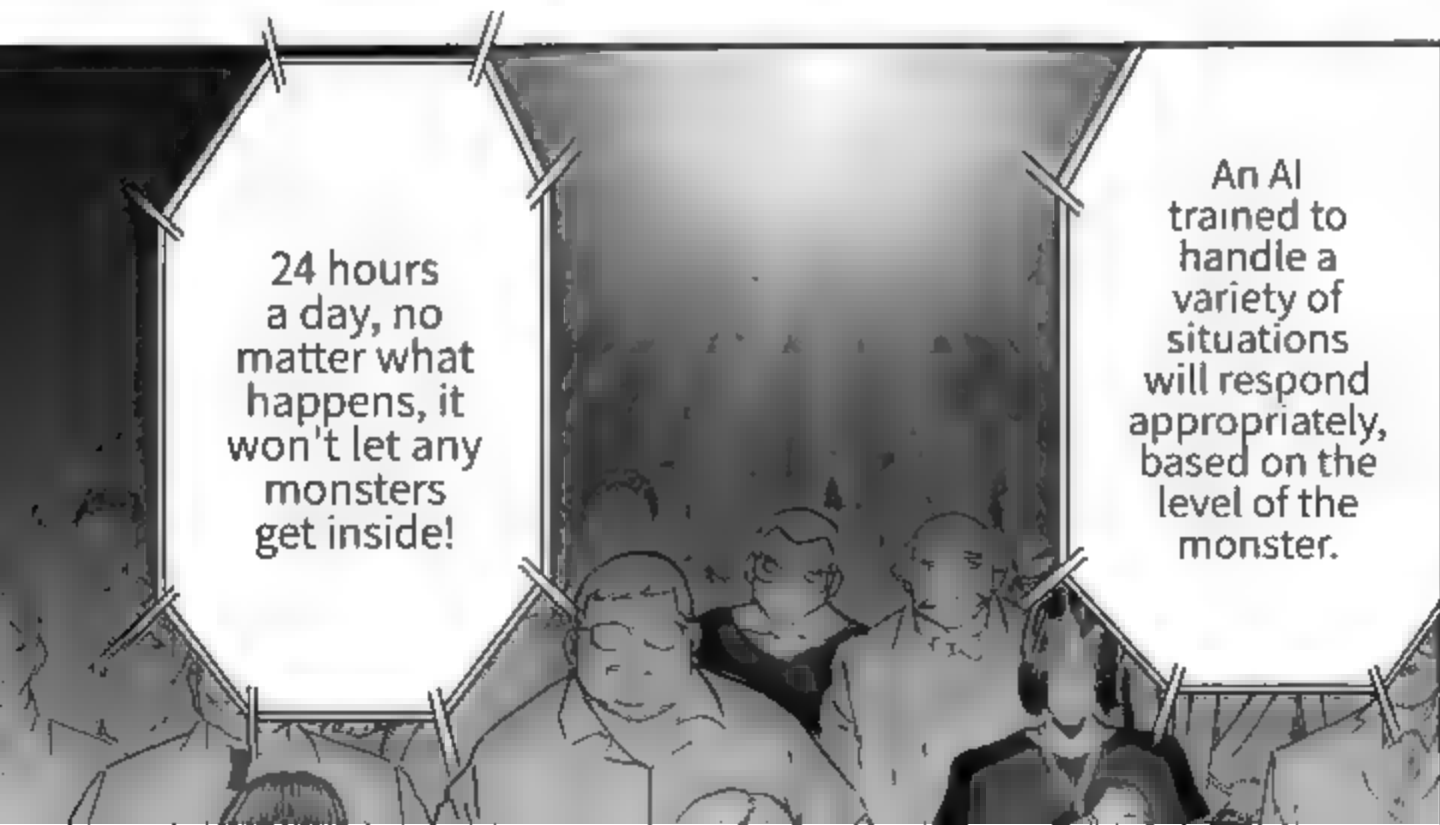




uses
special sensors
to react to,
attack, and
eliminate any
disaster factors
that may be
trying to
invade the
premises.

This
comprehensive
defense system,
designed and
built by the
S-Class hero
Metal Knight,
an authority
on military
development
technology...

❖ **VIDEO SHOWS PROTOTYPE STAGE ONLY**



24 hours
a day, no
matter what
happens, it
won't let any
monsters
get inside!

An AI
trained to
handle a
variety of
situations
will respond
appropriately,
based on the
level of the
monster.



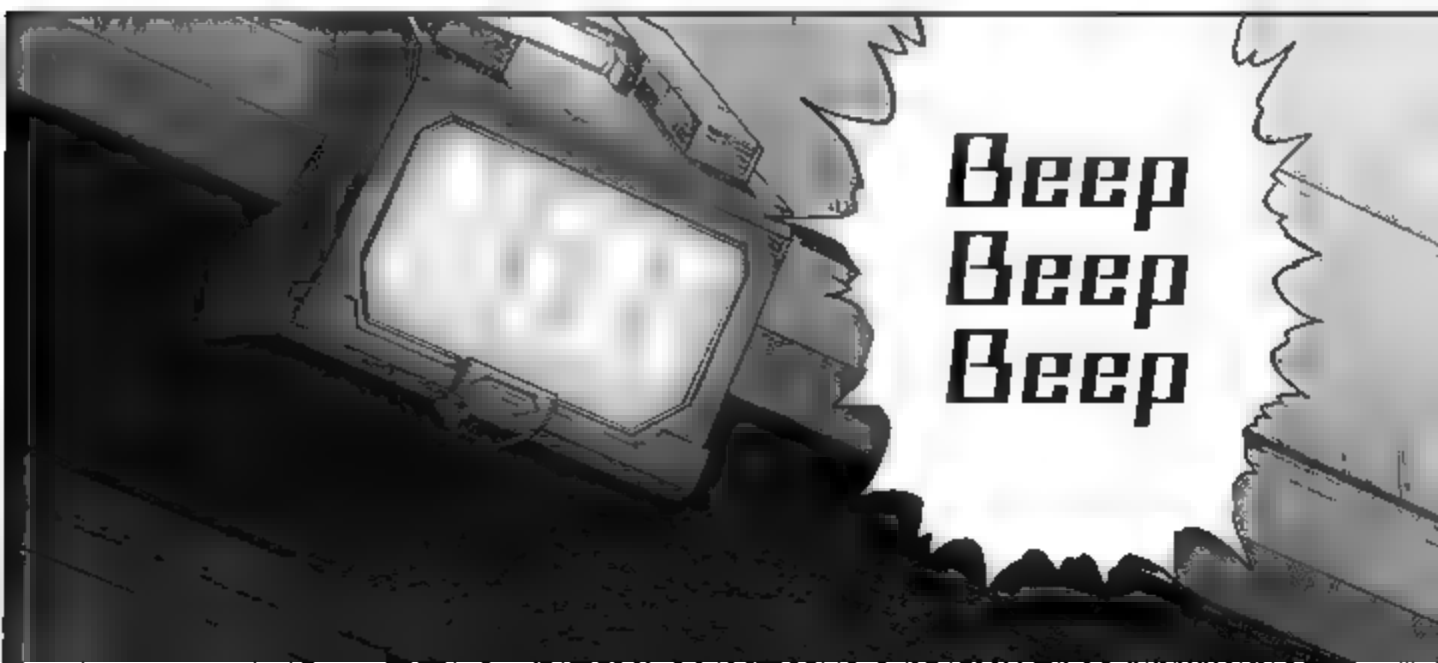
WELL
ISN'T THIS
HUMILI-
ATING...

WHAT
DID HE
SAY!?

According
to Metal
Knight, the
defense system
alone does a
more effective
job than all
the Class A
heroes
combined!



On these
exact grounds,
we can guarantee
this place provides
"absolute safety"!

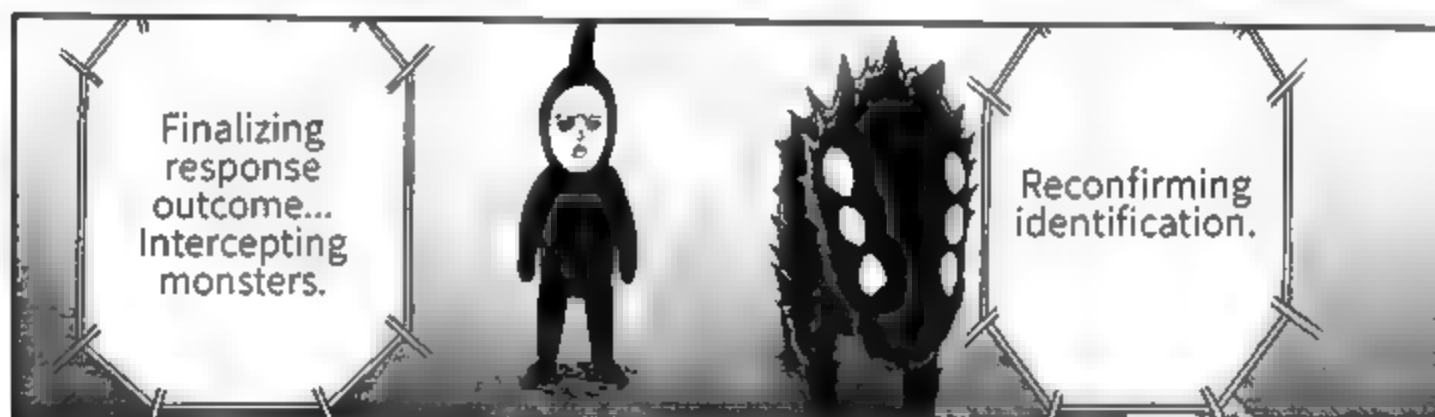


**Beep
Beep
Beep**

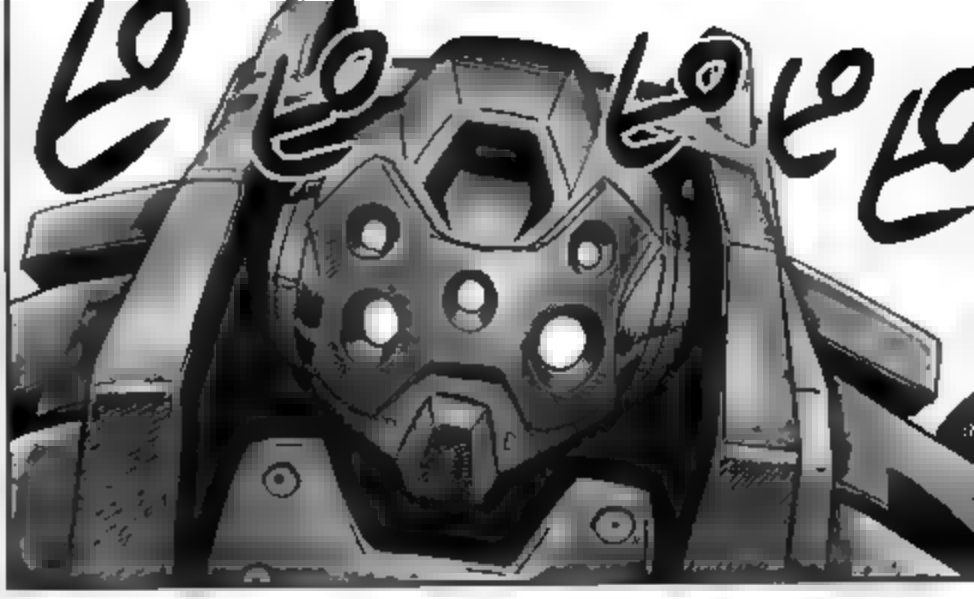
٥ ٥ ٥ ٥ ٥ ٥ ٥

Dangerous
Factors
Detected











WHAT



THE

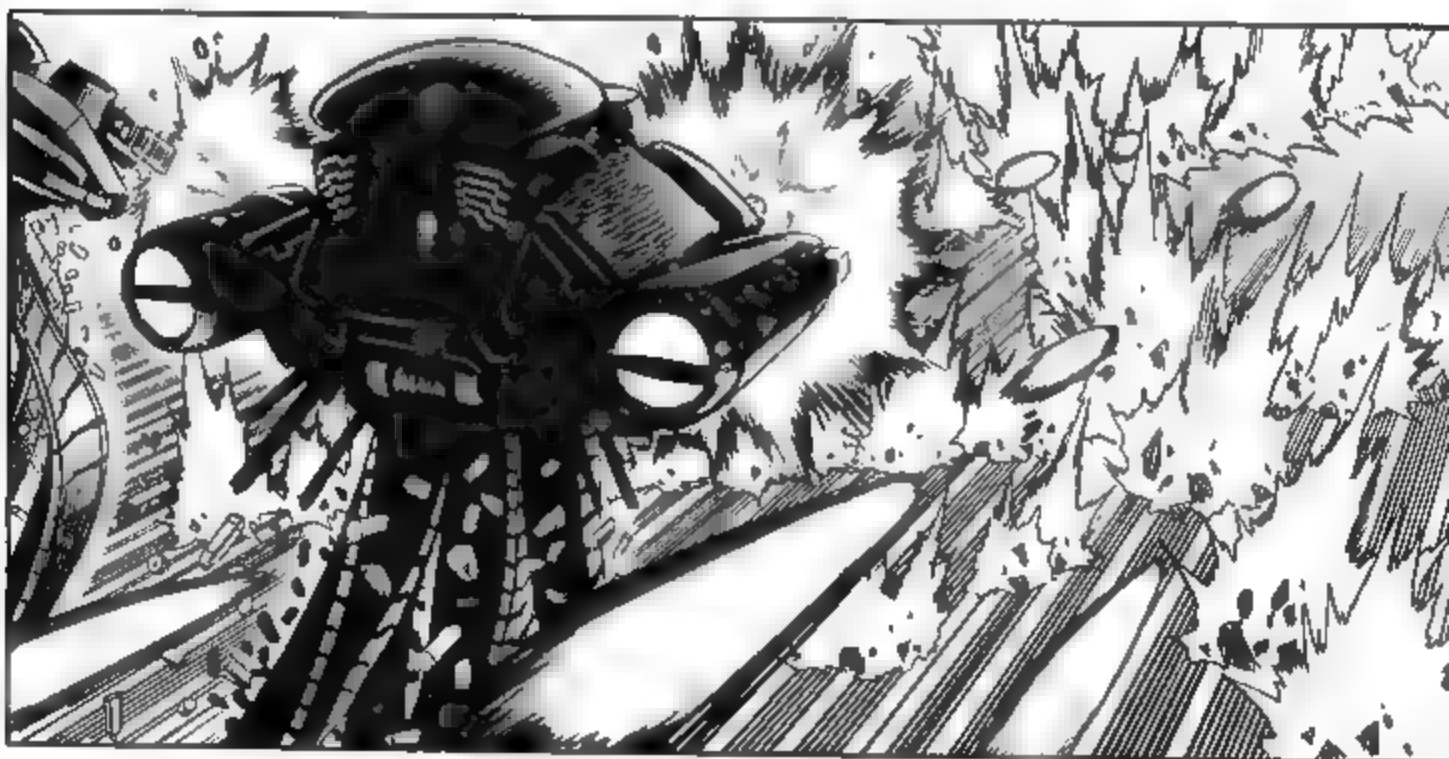


HELL!









Get
down!

Oh
shit!









IS HQ
GONNA
BE OKAY
LIKE
THIS?

TALK
ABOUT LAX
SECURITY...

I've
got a
bad
feeling

NO
IDEA HOW
THESE
ROBOTS
THAT ATTACK
HUMANS
MANAGED
TO SNEAK
IN...

SHEESH,
WHAT'S
THE
DEAL?

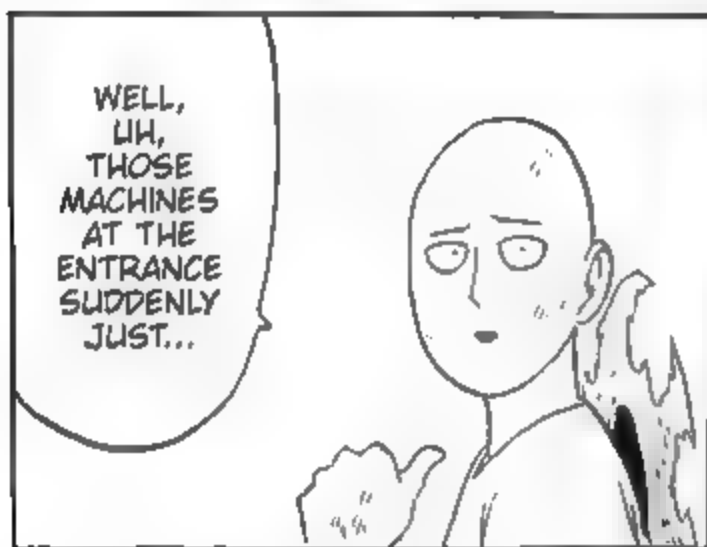


YOU THERE!

?



バァバァ



WELL,
UH,
THOSE
MACHINES
AT THE
ENTRANCE
SUDDENLY
JUST...



WHAT
WAS
THAT
NOISE
!?

WHAT
HAPP-
ENED?



EH?

THESE
THINGS
COST 9
BILLION
EACH TO
DEVELOP!

AAH!
THE
DEFENSE
ROBOTS!





THOSE
ROBOTS...
THEY JUST
KIND OF
SUDDENLY
EXPLODED.

I
SAW IT
TOO...



WHAT
BRINGS
YOU
HERE
TODAY?

IF YOU
WERE HERE
AT HQ, YOU
COULD HAVE
CONTACTED
US AND WE'D
HAVE MADE
SUITABLE
PREPARATIONS
FOR YOU...

WHOA!
I'VE
NEVER
MET
HIM IN
PERSON
...

YOU...
YOU'RE
MR. K-
KING!!



ゴッ

SORRY,
MAN...
I MANAGED
TO LOOK
AROUND
AND FIND
IT, BUT...



YO...
KING.



THE
THING
YOU LENT
ME...
IT WAS ALL
BUSTED
UP...



NOT
INTERESTED.
YOU DON'T
SHOW ANY
MERCY TO
NEWBIES.

I JUST
STOPPED
BY THINKING
WE COULD PLAY
THIS NEW FIGHTING
GAME AS KIND OF
A HOUSEWARMING
CELEBRATION...

NO
BIG
DEAL.





A-Class Rank 39 Hero
Caped Baldy

END OF CHAPTER



Sasa Dango



Kagami Mochi

DON'T LOOK FOR
"ONE PUNCH MAN MOBILE GAME ADS"
ON YOUTUBE